

Il regardait mon bouquet

The aria of Betsy from the opera *Le Roi et le fermier* (soprano)

Text by *Michel-Jean Sedaine* (1719–1797)

Set by *Pierre-Alexandre Monsigny* (1729–1817)

Il regardait mon bouquet,
[il rə.ɡar.de mɔ̃ bu.kɛ]
He looked-at my bouquet,
(*He was staring at my bouquet;*)

Sans doute il le désirait;
[sɑ̃ du. til lə de.zi.ʁɛ]
without doubt he it desired;
(*without a doubt he desired it;*)

Je l'ai pris et je l'ai mis à son habit.
Il rit, il rit, il rit, il rit.
Et de sa grâce, voilà qu'il me présente cela.
Je le prends, et l'embrasse à l'instant.
Pan, maman me détache un bon soufflet net,
Et j'eus sur le bec un bon coup sec.
Pourquoi frapper cet enfant,
Dit ce Monsieur, en grondant?
Ce baiser pouvait-il jamais m'offenser?
Comme j'étais là pleurant
Il tire encore de l'argent, en disant:
Approchez, bel enfant, tenez, prenez.
J'approche et je le prends
Pour faire endêver maman.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

